



GOBIERNO DI ARUBA

ISLA(•)NLINE

RESUMEN 2019

UN AÑA DI RETONAN PERO CU HOPI LOGRO GRANDI

2019 tabata un aña cu varios reto, algun reto hopi serio. Gobierno a declara Aña 2019 como Aña di Famia y Cuido di Nos Muchanan, den cual a pone e ser humano central. Gobierno a realisa na mes momento cu pa logra esaki, mester a atende cu diferente reto hibando un maneho mas prudente y den e espacio limita cu Gobierno tawatin, semper a pone e ser humano central.

Ta asina Gobierno a logra pa meintres nos ta solucionando tur e problemanan di nos pais, pa duna alivio na nos ciudadanonan, logrando cosnan grandi na bienestar y progreso pa nos pueblo, cu e meta principal pa sania e problema financiero di Aruba y entrega un miho Aruba na nos futuro generacionnan.

JANUARI

- Poniendo e ser humano central y pone mas enfasis riba cada persona cu ta biba riba nos isla, Gobierno a declara 2019 como Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan. Diferente evento y conferencianan a wordo plania durante aña pa duna enfoca riba e famia.

- Reforma fiscal a trece alivio pa nos pueblo: 30 mil hende NO ta paga belasting riba entrada mas; 25 mil hende a mira un rebaho; 12 mil hende no ta paga Grondbelasting mas.

- Nos grandinan a haya aumento di Pensioen di Biehes.

- Reparatieoeslag a subi cu 25 florin.

- Premie AZV a baha di 10.5% pa 6.5%.

- Gobierno a amplia canasta basico di 11 pa 22 categoria. 1200 producto ta wordo controla.

- A anuncia moratorium riba supermercado, no mas supermercado.

- Creando oportunidad pa varios famia na Aruba pa bin na nan propio cas, un cantidad grandi di tereno a wordo otorga hibando un maneho structural riba terenonan disponibel.

- Varios caretera den mal estado rond nos isla a wordo asfalta. Un bon comienso pa e lunanan cu a sigui pa drecha nos carteranan y mehora infraestructura den otro barionan.

- Turismo ta sigui crece cu un grado di ocupacion di 89.5% cu tawata un grado di ocupacion mas halto den henter Caribe.

- A anuncia proyecto di airco y digitalisacion di Cacique Macuarima cu ta e scol piloto pa innovacion den enseñansa.

MAART

- SISSTEM: Sustainable Island Solutions through Science Engineering Technology Mathematics. Aruba ta haya 13.05 milyon Euro for di Fondo di Desaroyo Europeo pa realisa e proyecto aki. E no ta un fianza, sino un regalo pa nos Pais.

- Teniendo cuenta cu e situacion dificil di Venezuela y e impacto di e crisis migratorio, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa intensiva control na nos frontera.

- Trece bek e helicopter pa un Aruba mas sigur, desde comienso di gobernacion tawata un prioridad pa Gabinete Wever-Croes. E helicopter a reforsa nos Cuerpo Policial y tambe control di nos costanan.

- Innova enseñansa ta primordial pa tur pais. Aruba no a keda atras. Gobierno a introduci e Plan Educacional Nacional 2030 (PEN), mustrandocu e maneho mester ta di largo plazo y cu continuidad den mehoracion di educacion.

- IMF a duna un evaluacion positivo di Aruba. Esaki ta e di resultado di bon gobernacion y maneho financiero di Gabinete Wever-Croes. E caminda ta largo y dificil pero ora nos haya un noticia asina, ta muestra cu nos ta riba bon caminda.

FEBRUARI

- Gobierno a presenta e proyecto "From Good to Great". Un proyecto exitoso pa guia nos hobennan y motiva nan pa nan ta exitoso den bida. E Proyecto a inclui mas di 500 hoben kendenan a expresa nan satisfaccion cu e programa.

- Venezuela a tuma e decision unilateral pa cera frontera maritimo y aereo entre Venezuela y Aruba. Un decision cu tawata tin un impacto riba e relacion especialmente familiar entre e dos paisnan. Gobierno di Aruba ta hopi cauteloso cu habrimento di frontera bek teniendo cuenta cu e crisis migratorio di Venezuela.

APRIL

• Gabinete Wever-Croes a presenta su Vision Economico 2019-2022 cu no solamente ta dirigi riba crecimiento economico, pero mas bien riba crecimiento di calidad di bida di nos ciudadanonan.

• Parke Marino ta ser anuncia. "E bida bou di lama ta hopi importante, pero tambe hopi fragil". Pa pueblo di Aruba esaki ta significa cu ta proteha y conserva e Aruba cu nos conoce pa Futuro generacionnan.

• A tuma luga e prome Congreso Tripartiet Social Laboral y tawata tin como topico e ley di ARBO. Gobierno su meta ta pa esaki bira un plataforma permanente di dialogo unda cu den esfuersonan conhunto por determina e futuro di nos Pais cu ta carga sosten di tur partner.

MEI

• Salario minimo a aumenta cu 3% dia 1 di mei, a base di consehonan di Sociaal Economische Raad SER, den cual tin representacion di gremio sindical y gremio comercial.

• Banco Central ta lansa florin nobo cu tema "bida na Aruba" y esaki ta wordo nomina pa "Banknote of the Year 2019 award".

• E prome edicion di Island Fest. Pa sostene e maneho di Turismo treciendo turistanan di calidad, a crea Island Fest. Island Fest lo organisa 1 evento pa luna den e districto di San Nicolas. Cu e introduccion di e Island Fest nos hendenan local lo traha pa promove pais Aruba den un forma simpel pero amistoso y yen di ambiente. E prome festival a surpasa 7000 hende.

• Hulanda a compromete cu 23.8 miyon Euro pa e islanan Hulandes den Caribe atende cu e impacto di e crisis di Venezuela. E placa ta wordo uza pa entre otro mas control di frontera, mas capacidad y expertisio pa atende tur e peticionnan di asilo, mas asistencia den mantene orden den nos pais, y gastonan relaciona cu e fluho grandi di migracion cu nos ta mira na nos isla.

• Parlamento di Aruba unanimamente ta aproba y sostene ley nobo di destaho publico. E ley di destaho publico a pasa mustrand cu den e gobernacion aki si tin curashi, transparencia y integridad pa trata y aproba e ley aki.

• Tur peticion di tereno pendiente desde 2005 te cu 2018 a wordo atendi. Mas ciudadano ta haya e oportunidad pa construi nan cas mas lihe.

• Gobierno a ricibi mas entrada y a logra baha su gastonan y esaki a produci un surplus di casi 7 miyon florin. E debe nacional a baha di 77.8 pa 77.3%. Gabinete Wever-Croes cu pasonan firma ta transformando mal gobernacion den bon gobernacion bahando nos debe nacional.

• Olimpiada Escolar ta bek despues di 8 aña. Minister Dangui Oduber a haci tur esfuerso pa percura cu esaki bira posibel. Diabierna ultimo tawata tin e apertura oficial. Den total 1700 mucha di 42 scol a participa na e competencia escolar aki. Asina Gabinete Wever-Croes kier stimula.

• Gobierno a firma MOU cu Wayne State University na Nebraska, pa asina nos studiantenan por haya tarifa local y por studia cu un Arubalening na Nebraska, creando asina mas oportunidad pa nos hobennan.

• Despues cu Gobierno di Aruba a ricibi e notificacion oficial di Gobierno di Venezuela cu nan a habri e frontera entre Venezuela y Aruba, Gobierno di Aruba a decreta cu Aruba ta cera frontera cu Venezuela pa un periodo di un (1) luna. Mirando e situacion di crisis sin precedente cu e pais bisña ta pasando den dje cu un aumento di migracion cu por tin efectonan pa cu orden publico y seguridad di Aruba, Gobierno di Aruba tin interes general di nos pueblo como prioridad.

JUNI

• Rapport di IMF a wordo publica. E evaluacion positivo di IMF, hunto cu e proyeccionnan positivo cu IMF a haci, ta muestra di confiansa cu poco poco pero sigur Gobierno di Aruba ta ganando e confiansa bek den nos pais.

• Plan Nacional pa atende cu cachonan di caya porfin ta bira realidad. Despues cu e ley di cacho a pasa 5 aña pasa, awor tin un maneho structural.

• Futura a introduci e weganan di mesa di SDG's na diferente scol. E weganan aki ta sifa muchanan tocante e 17 Metanan di Desaroyo Sostenibel cu Nacionnan Uni a stipula pa 2030 pa crea un miho mundo.

• Minister President a firma un MoU cu Stichting Deugdelijkheid van Bestuur pa haci un National Integrity System Assessment (NIS-A). E gastonan lo wordo carga hunto door di Gobierno di Aruba, Sector Priva y Gobierno di Hulanda. Esaki ta un iniciativa di SDBA lansa durante e ultimo simposio di SDBA. Sector priva y sector publico ta uni forza pa combati corrupcion!

• Gobierno ta sigui inverti den ekipo pa Polis y KIA.

**REBAHO
DI CORIENTE**
ENTRANTE JANUARI 2020

DOMESTICO

10%

FUNDACION
MISA
SCOL

9%

COMERCIO

7%

Drentando e decada nobo cu prosperidad pa tur!

GABINETE WEVER-CROES

JULY

• A introduci e asina yama "Schipholmodel", caminda lo evalua e peticionnan di asilo rapidamente y mientras lo por retene applicantenan durante dicho periodo den cuadro di screening pa seguridad, orden y salubridad publico.

• Minister di Labor ta entrega Minister President e rapport di labor unda ta confirma cu desempleo ta baha di 8.9% pa 7.3%. E señal cu maneho di Gobierno anti ontheffing y pro nos trahadonan local ta dunando resultado positivo. Esaki ta un otro muestra di un maneho responsabel y structura.

AUGUSTUS

• Standard & Poors a "upgrade" Aruba cu pronostico di negativo pa stabil. Esaki ta resultado di trabou duro di tanto Gobierno y tur esnan cu ta traha den e departamentonan concerni.

• E maneho di Gabinete Wever-Croes pa pone innovacion como un punto di salida pa garanisa integridad y transparencia poco poco ta birando realidad. Den esfuerzo pa logra e-Government y digitalisacion, Consejo di Minister a tuma e decision pa Aruba tambe bay over na votacion digital y electronico ya pa e siguiente eleccion.

• Bureau Integridad Aruba, BIA a cuminsa cu campaña di conscientisacion. BIA su so no por crea un aparato gubernamental ni un comunidad integro. Tur sector di comunidad tin e responsabilidad pa preveni y combati corrupcion.

• Gobierno di Aruba ta Modernisa direccion di asuntonan di telecomunicacion. (DTZ)

• Arubus ta pone 8 bus nobo riba caminda pa nos ciudadanonan.

• Reconocimento na un gran politico y gobernante. Gobierno di Aruba ta Inaugura Avenida Nelson Orlando Oduber.

• Gobierno di Aruba ta sostene e prome San Nicolas Business Summit "The Time is Now". Hunto nos mester traha den e direccion pa crea oportunidad na San Nicolas pero especialmente PA San Nicolas y crea un miho ARUBA.

• Gobierno di Aruba ta bay traha di cerca cu Ministerio di Defensa di Hulanda den e proyecto piloto: 'WERVEN IN HET WEST' pa duna nos hobennan na Aruba un oportunidad na Hulanda pa posibel careranan den Landmacht, Luchtmacht, Marine y Koninklijke Marechaussee.

• Gateway 2030 a yega su punto di mas halto di construccion, e proyecto di renobacion y ampliacion di nos aeropuerto. Cu un inversion di \$275 miyon, Gateway 2030 lo crea mas cu 400 cupo di trabou pa nos hendenan, e lo stimula nos economia, contribui na nos GDP y contribui na finansas di Gobierno di Aruba.



**ENTRANTE
JANUARI 2020
PENSIOEN
DI BIEHES
TA SUBI**

- PAREHA CASA
42 FLORIN
PA LUNA
- SOLTERO
25 FLORIN
PA LUNA

SEPTEMBER

• Radisson Blu ta confirma su confiansa den economia y Turismo di Aruba. Radisson Blu Hotel ta un proyecto grandi cu un inversion di mas o menos 80 miyon dollar cual lo tin un impacto sumamente positivo pa Aruba su economia.

• Gobierno di Aruba ta habri un Dependence Colegio San Nicolas na Dakota.

• A restructura e departamento di Social Psyciatrische Dienst (SPD) unda lo bin cu mas profesional pa yuda nos comunidad riba e problema di salud mental y adiccion a traves di "fact team".

• A establece base pa desaroya di Aruba un "hub" den Bon Gobernacion pa combati corrupcion den paisnan chikito.

• Re-apertura di Scol Scucha Nos.

• Stichting Leerorkest Aruba a wordo funda cu e meta pa tur mucha na scolnan basico, specialmente esnan di menos recurso, haya les di musica.

• Director di Departamento di Finansa a haci entrega di e Cuenta Anual di Pais Aruba pa 2018 na Minister di Finansa. Den e Cuenta Anual por mira cu Gobierno a cumpli cu e norma di deficit den 2018, ya cu e deficit a baha compara cu 2017. Den 2018 e crecimiento di debe tambe a keda stabilisa.

OCTOBER

• Apertura di cas pa mamanan hoben na Casa Cuna unda un mama hoben, en bes di laga su baby na Casa Cuna su so, ta haya un luga pa e biba temporalmente cu su baby y haya guia y sosten pa e bira un bon mama pa su yiu.

• Logrando e vision di digitalisacion di Gabinete Wever-Croes, Ministerio di infraestructura a bay totalmente digital.

• Board Walk Maimok ta yegando su fase final pa asina nos local y turistanan por cana, core, haci ehercicio mientras ta contempla nos bunita naturalesa.

• Gobierno di Aruba ta firma di MoU cu Citgo pa cuminsa busca otro operador pa nos refineria.

• Hyatt Place na Airport ta haci su apertura asina contribui na economia y turismo di nos pais.

• A entrega e e prome fase di trabounan di edificio di Bestuurskantoor cu a wordo restaura como monumento den su gloria original. Esaki ta nos legado pa nos futuro generacionnan.

• Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ribici for di man di Parlamentarionan Edgard Vrolijk, Rocco Tjon y Endy Croes un copia di e Ley di Iniciativa pa regla integridad di mandatarionan.

• E prome mast pa e sistema di radar pa KPA a keda lanta na Warda di Polis na San Nicolas.

• Trabounan riba Arubig ta continua pa asina pronto nos studiantenan den region por traha na Aruba.

• Minister di Energia ta organisa e Energy summit pa defini un maneho nobo y structura.

• Proyecto Ban Lanta y Planta ta ser introduci na diferente scol.

• Setar ta sigui cu e vision di Gabinete Wever-Croes den innovacion y ta introduci Pay.aw.

• Maneho di Parke Marino a wordo traspasa pa Parke Arikok.

• Fase 1 di Proyecto Carnival Village ta ser entrega.

NOVEMBER

• Pa prome biaha den historia di Aruba, Consejo di Minister a reuni na San Nicolas. Riba agenda tabata tin temanan cu ta relata na bienestar y progreso di San Nicolas.

• Gobierno di Aruba hunto cu San Nicolas Business Association a tene un conferencia di prensa na San Nicolas pa duna un relato amplio di desaroyo, logro y plannan di y pa San Nicolas.

• E di dos 'German Energy Conference' na Aruba. Hunto cu stakeholders, Gobierno ta trahando pa desaroya e vision y maneho nobo di energia.

• Minister di Cultura ta haci Re-apertura di Museo Arceologico Nacional Aruba, MANA, despues di varios aña cera.

• Gobierno di Aruba ta anuncia cu desde 1 January 2020 ArubaLening ta bira 0% pa nos studiantenan.

• Groundbreaking hotel Secrets Baby Beach na San Nicolas ta tuma luga. San Nicolas tambe merece di ta parti di e progreso di nos pais.

**PRESUPUESTO
2020**

**SURPLUS DI
0.5% GDP**
MANERA PALABRA!

• Apertura di proyecto Boardwalk Boutique Hotel. Un bunita propiedad cu ta cuadra cu e vision di desaroyo di Boutique. E proyecto aki ta uno di calidad y sigur ta un diversificacion pa nos turismo.

• United Nations Women a bin Aruba pa yuda cu e gender beleid y a reuni cu tur stakeholders. A firma e MoU cu UN Women. UN lo yuda cu e maneho di genero pa brinda mas proteccion y crea oportunidadnan igual pa e hende homber y hende muhe.

• Gobierno di Aruba ta atende cu Conferencia di Interpol "Cybercrime Capacity Building Project in the Americas".

• Ley di prohibicion di articulo di plastic di un solo uzo Styrofoam y oxybenzone a pasa den Parlamento.

Gobierno di Aruba ta haci Groundbreaking Baby Beach Waterfront na San Nicolas.

DECEMBER

• Minister di Labor ta organisa e di dos Congreso Tripartite Social Laboral pa yega na acuerdo riba e ley di Arbo.

• Otro Hotel ta habri na Aruba Courtyard Marriott.

• Gobierno di Aruba ta anuncia e rebaho di prijs di coriente cu 10% pa casnan, 9% pa misa y fundacionnan y 7% pa comercio.

• Imsan ta sigui cu expansion y ta haci e prome operacion di catarata.

• Den Ministerraad a ser aproba e ley di Bureau Integriteit.

• Diferente scol ta ricibi digiboards. Innovacion ta e direccion cu nos ta bayendo y poco poco tur scol na Aruba lo ricibi digiboards.

• Gobierno di Aruba ta introduci un maneho mas estricto contra abuso contra animal.

• Gobierno ta entrega na Parlamento e presupuesto supletorio 'budget neutral'.

• Minister di Salubridad ta anuncia cu pensioen di biehes ta aumenta entrante 1 di januari 2020.

• Impuesto riba entrada ta baha pa tur hende entrante 1 di januari 2020 pa acapara e aumento di costo di bida.



GOBIERNO DI ARUBA

CANASTA BASICO

GOBIERNO
TA AMPLIA
CANASTA
BASICO

DI **11** PA
22
CATEGORIA

1200
PRODUCTO
PRIJS TA WORDO
CONTROLA

- Sucu
- Cuminda pa Baby
- Koffie
- Hariña di maishi
- Margarina den paki of bleki
- Lechi likido pa koffie
- Lechi pa baby
- Manteca di paki of bleki
- Aros blanco y bruin
- Azeta pa cushina: Azeta di olijf, Zonnebloem, Canola of maishi
- Te preto y te berde
- Papa haverhout (Quacker)
- Pasta, spaghetti
- Hariña blanco di trigo
- Bonchi cora seco
- Bonchi preto seco
- Bonchi lima seco
- Tunafish den bleki (den awa, chunk, flaked, grated),
- Sardin den bleki (den awa),
- Salmou den bleki (den awa),
- Lechi likido duradero den tetrapak of boter
- Berdura: Brocoli frozen, Spinashi frozen y mixed vegetable frozen.

GABINETE WEVER-CROES
TA PRIMINTI Y TA CUMPLI